

EN
COMPRESSOR NEBULIZER LD. *Instruction Manual*.
PL INHALATOR KOMPRESOROWY LD. *Instrukcja obsługi*.
HU KOMPRESSZOROS INHALÁTOR LD SOROZAT. *Hásználati útmutató*.
RO APARAT DE AEROSOLI CU COMPRESOR LD. *Manual de instrucțiuni*.
BG KOMPRESORECPEN INHALATOR LD. *Ръководство за експлоатация*.

fig.1 rys.1 1. ábra rys.1
PARTS AND COMPONENTS PODSTAWOWE CZĘŚCI I KOMPONENTY DENUMIREA PĂRȚILOR SI COMPONENTELOR НАЗВАНИЯ ЧАСТИ И КОМПОНЕНТЫ
ALKATRÉSZEK MEGNEVEZÉSE

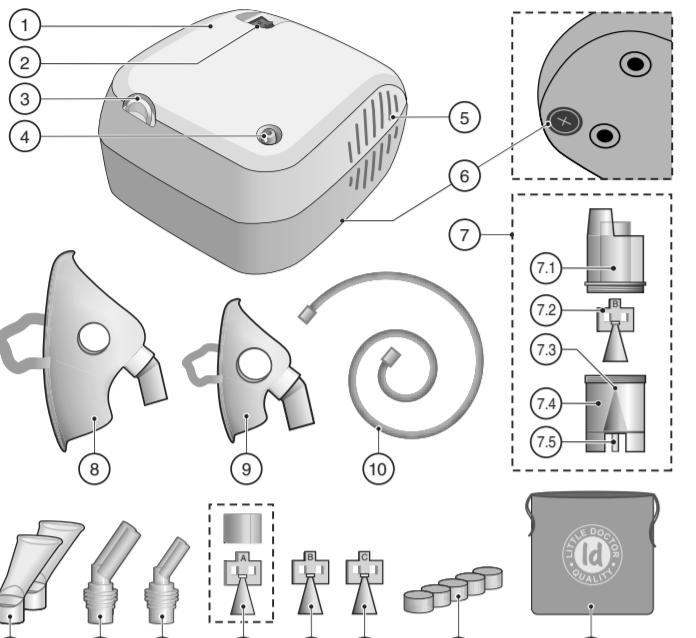
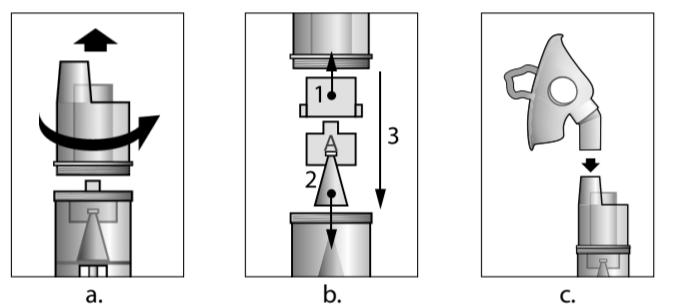


fig.2 rys.2 2. ábra rys.2
USING THE DEVICE MOD UTILIZARE НАЧИН НА ИЗПОЛЗВАНЕ
HASZNÁLAT



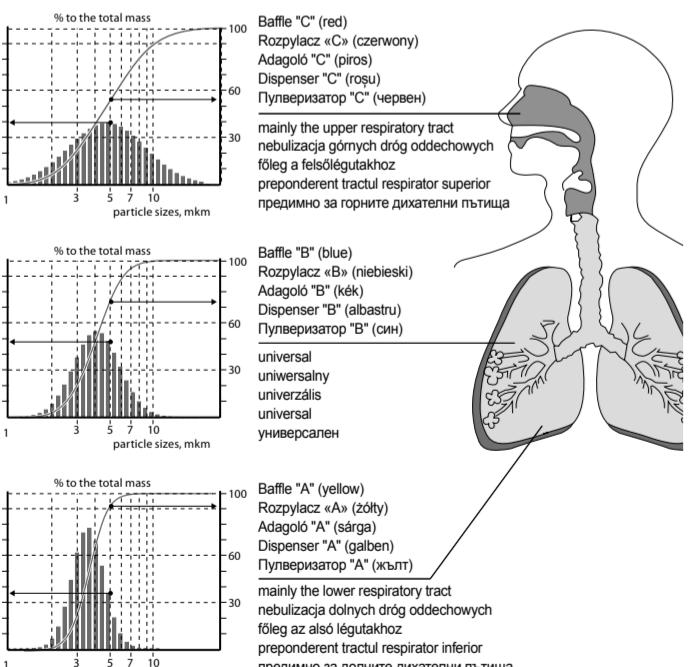
Depending on the type of baffle, the particles of different sizes are distributed aerosols as follows*:

W zależności od rodzaju używanego rozpylaczka, aerosol o różnej wielkości cząstek rozprzazywany jest w następujący sposób*:

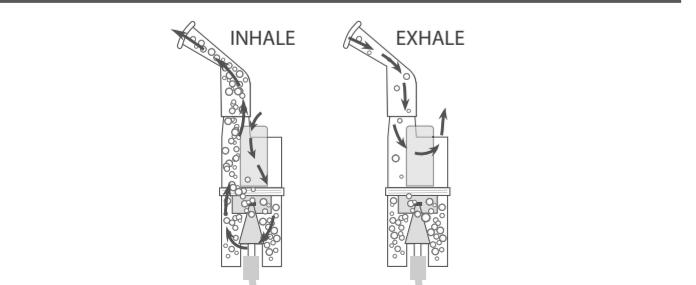
Az adagoló típusú függően, a különböző méretű részecskék aerosol eloszlása a következők*:.

In dependentă de tipul disperzorului utilizat, particulele de diverse dimensiuni se distribuie în aerosol în următorul:

В зависимости от типа пульверизатора, избран от Вас, частицы с различным размером се разпределят в аэрозоле по следния начин*:



Breath-actuated nebulizer.
Nebulizer aktywowany wdchem.
Легзет-активалт инхалатор.



EN

PARTS AND COMPONENTS (fig.1)

- ① COMPRESSOR.
- ② POWER SWITCH.
- ③ ANGULAR HOLDER.
- ④ CONNECTOR OF COMPRESSOR.
- ⑤ INTAKE.
- ⑥ SOCKET FOR THE FILTER.
- ⑦ NEBULIZER LD-N105.
- ⑧ UPPER PART OF NEBULIZER.
- ⑨ BAFFLE «A» (BLUE) LD-N002.
- ⑩ BAFFLE «B» (BLUE) LD-N002.
- ⑪ NOZZLE.
- ⑫ BOTTOM OF NEBULIZER.
- ⑬ CONNECTOR OF NEBULIZER.
- ⑭ ADULT MASK LD-N041.
- ⑮ CHILD MASK LD-N040.
- ⑯ INHALATION TUBE LD-N051.
- ⑰ ADULT NASAL NOZZLE LD-N058.
- ⑱ CHILD NASAL NOZZLE LD-N059.
- ⑲ BAFFLE «A» (YELLOW) LD-N001.
- ⑳ BAFFLE «C» (RED) LD-N003.
- ㉑ FILTER INHALED.
- ㉒ BAG.

NEBULIZER THERAPY – WHAT IS IT?

Nebulizer is a device for formation and spraying of aerosol. The word "nebulizer" is derived from the Latin word "nebul" (fog, cloud) and was first used in 1874 for a device that turns a liquid substance into an aerosol for medical purposes. One of the first "portable aerosol apparatuses" was created by J. Sales-Giroux in Paris in 1859. The first nebulizers were used as steam jet energy sources and were applied for inhalation the vapors of resins and antibiotics by tuberculosis patients. Presently, the term "inhaler" is often used instead of "nebulizer". The purpose of the nebulizer therapy is to quickly deliver to the respiratory passages a therapeutic dose of a preparation in aerosol form. Continuous supply of aerosol allows, within several minutes, creating high concentration of a medicine in the upper and lower respiratory passages and lungs, with low probability of any side-effects. Respectively, effective bronchodilation (bronchi expansion) is reached, and the need for hospitalization is eliminated or the hospital stay is reduced.

Little Doctor International (S) Pte. Ltd. offers you to use inhaler LD-220C, whose distinctive features are the possibility to use a wide range of medicines, low inhalation solution residual volume, and reliable and simple use. We thank you for your choice.

GENERAL INFORMATION

Compressor nebulizer LD is designed for treating the diseases of respiratory passages and lungs by medicine solution aerosols.

This Instruction Manual is designed to assist the user with safe and effective operation of the Compressor Nebulizer LD.

Use this Device according to the rules described in this Manual. Operate the Device only as intended. Do not use the Device for any other purpose. Read and understand the whole Instruction Manual.

Functionally, the device consists of an air compressor and nebulizer (aerosol formation chamber). The air compressor, on/off power switch and air filter are united in one casing. From the air compressor, the compressed air is fed through a pipe to the nebulizer, where aerosol is formed. For cooling the compressor, air is force-feed into the device's casing.

SAFETY INFORMATION

To assure the correct use of the product, basic safety measures should always be followed including the warnings and cautions listed in this instruction manual.

WARNING

- For regime of medication shall follow the instructions of your physician or licensed healthcare practitioner.
- Do not cover the compressor with a blanket, towel, or any other type of cover during using. This could result in the compressor overheating or malfunctioning.
- Do not use the device when the device may be exposed to flammable gas or vapors.
- Do not use mineral water in the nebulizer for nebulization purposes.
- Always dispose of any remaining medication in the medication tank after each use. Use fresh medication each time you use the device.

COMPLETING THE INHALATION

When the inhalation solution is used up and the inhalation time recommended by the doctor has expired, turn the device off by putting the tumbler in «0» position and unplug it. After inhalation, breathe fresh air for some time to better treatment effect. After each application of the device, the residual preparation should be removed out of it. Clean and wash the device as described in last paragraph «SAFETY INFORMATION».

CAUTION

- Limit the use of the device to 20 minutes at a time, and wait 40 minutes before using the device again.
- Provide close supervision when this device is used by, on, or near infants, children or compromised individuals.
- Do not insert any object into the compressor.
- Make sure that the air filter is clean. If the air filter has changed color or has not been used for 60 days, replace the filter.
- Make sure that the nebulizer kit is correctly assembled, the air tube is properly installed, and the air tube is correctly connected to the compressor and the nebulizer kit. Air may leak from the air tube during use if not securely connected.
- Inspect the compressor (main unit) and the nebulizer parts each time before using the device. Make sure no parts are damaged, the nozzle and air tube are not blocked and the compressor operates normally.
- Do not use the device if the air tube is bent.
- Do not block the air filter cover.
- Do not alter the baffle, the rinses in the medication tank or any part of the nebulizer kit.
- Do not operate the device at temperatures greater than 40°C.
- Do not add more than 10ml of medication to the medication tank.
- Do not tilt the nebulizer kit so the angle of the kit is greater than 45°. Medication may flow into the mouth.
- Do not shake the nebulizer kit while using the device.
- Do not subject the compressor, or any of the components to strong shocks, such as dropping on the floor.
- This device is approved for human use only.
- Do not disassemble or attempt to repair the device or components.
- Use the device only for its intended use as described in the instruction manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- Dispose of the device, components and optional accessories according to applicable local regulations. Unlawful disposal may cause environmental pollution.
- Make sure that the air tube is securely attached to the compressor (main unit) and nebulizing parts, and does not come loose. Twist the air tube slightly when inserting it into the connectors to avoid the tube disconnecting during use.

RISK OF ELECTRICAL SHOCK

- Do not touch the compressor (main unit) and the power cord while they are wet.
- Do not plug or unplug the power cord into the electrical outlet with wet hands.
- Do not immerse the compressor (main unit) in water or other liquid.
- Do not spill water or other liquids on the compressor. These parts are not waterproof. If liquid spills on these parts, please unplug the power cord and wipe off the liquid with gauze or other soft absorbent material immediately.
- Do not use or store the device in humid locations or outdoors. Use the device within the operating temperature and humidity.
- Do not overload power outlets. Plug the device into the appropriate voltage outlet.
- Make sure the nebulizer kit is correctly assembled and the inhalation accessory is correctly attached.
- Hold the nebulizer kit correctly. Do not tilt the nebulizer kit so the angle of the kit is greater than 45 degrees.
- Make sure the air tube is correctly attached to the compressor and the nebulizer kit.
- Make sure the air tube is not folded, kinked or bent. Inspect the air tube for any damage. Replace the air tube if damaged.
- Unplug the power cord from the electrical outlet before cleaning the device.
- Completely read all of the instructions included the optional accessories before using them.
- Not to position the ME EQUIPMENT so that it is difficult to operate the disconnection device.
- The power switch is used to isolate the device from the supply mains.
- The direction of movement of the actuator of the supply mains switch is comply with IEC 60447.

MAINTENANCE AND STORAGE

- Keep the device out of the reach of unsupervised infants and children. The device may contain small parts that can be swallowed.
- Do not leave the cleaning solution in the nebulizer parts. Rinse the nebulizer parts with clean hot tap water after disinfecting.
- Wash the nebulizer parts after each use. Dry the parts immediately after washing.
- Do not store the air tube with moisture or medication remaining in the air tube. This could result in infection as a result of bacteria.
- Store the device and the components in a clean, safe location.
- Do not carry or leave the nebulizer with medication in the medication tank.
- Do not place or attempt to dry the device, components or any of the nebulizer parts in a microwave oven.
- Do not wrap the power cord around the compressor (main unit).

The following are maintenance and repair which can be taken by operator, or which must be operated by manufacturer or distributor.

CERTIFICATION AND STATE REGISTRATION

This device manufacturing is certified according to international standard ISO 13485. Device comply with the requirements of European Directive MDD 93/42/EEC, international standards EN 1041, EN 10601-1, EN 10601-2, ISO 14971.

Manufactured under control and for Little Doctor International (S) Pte. Ltd. (7500A BEACH ROAD #11-313 THE PLAZA SINGAPORE 199591. Postal address: Yishun Central P.O. Box 9293 Singapore 917699).

Manufacturer: Little Doctor Electronic (Nantong) Co. Ltd. (No. 8, Tongxing Road Economic & Technical Development Area, 226010 Nantong, Jiangsu, People's Republic of China).

Distributor in Europe: Little Doctor Europe Sp. z o.o., 572 Zwölft Street, 30-390 Krakow, Poland. Sales Office phone: +48 12 2684746, 12 2684747, fax: +48 12 2684753. E-mail: biuro@littledoctor.pl www.littledoctor.pl

Authorized Representative in the EU: Little Doctor Europe Sp. z o.o., 57G Zawila Street Krakow 30-390 Poland.

For more information please visit www.littledoctor.sg

* - Measured by Little Doctor International (S) Pte. Ltd.

- Do not modify this equipment without authorization of the manufacturer
- Do not service or maintenance the device while in use with the patient.

• Do not modify this equipment without authorization of the manufacturer

• Do not service or maintenance the device while in use with the patient.

EN

CARE AND DISPOSAL

- Regularly clean the device and all accessories. It is recommended that all the accessories should be wiped with a 3% solution of hydrogen peroxide with addition of 0.5% solution of a detergent (for example, a laundry powder). After that, the nebulizer should be washed by a rich jet of water. The mouthpieces and nose nozzles may be treated by boiling for 10 minutes or autoclaving at 150°C. After the treatment, wipe dry all parts of the device with a soft cloth.
- Regularly check the filter for dirt and replace it when needed. FILTER REPLACEMENT IS RECOMMENDED AT LEAST ONCE A YEAR.
- Repair the Device only in authorized organizations.
- On expiration of the warranted service life apply from time to time to authorized repair organizations to check the technical condition of the Device. Dispose to time to authorized repair organizations to check the technical condition of the Device. Dispose of the Device and its components according to the application local regulations. No special requirements to disposal of this Device are defined by the manufacturer.

USING THE DEVICE

Preparation for inhalation.

IMPORTANT: Before using the appliance for the first time it is necessary to make a full cleaning, as described in last paragraph «SAFETY INFORMATION».

1. Place the nebulizer in front of you on the table. Make sure the device is turned off (power switch is in position «0»), and the power cord is not plugged into the mains.

2. Remove the top of the nebulizer by turning it counter-clockwise (Fig.2.a).

3. Set the desired baffle.

Factory installed baffle inside the nebulizer is baffle «B» (Blue), which is effective to affect the entire respiratory tract.

The first nebulizers were used as steam jet energy sources and were applied for inhalation the vapors of resins and antibiotics by tuberculosis patients. Presently, the term "inhaler" is often used instead of "nebulizer".

The purpose of the nebulizer therapy is to quickly deliver to the respiratory passages a therapeutic dose of a preparation in aerosol form.

Continuous supply of aerosol allows, within several minutes, creating high concentration of a medicine in the upper and lower respiratory passages and lungs, with low probability of any side-effects.

Respectively, effective bronchodilation (bronchi expansion) is reached, and the need for hospitalization is eliminated or the hospital stay is reduced.

Little Doctor International (S) Pte. Ltd. offers you to use inhaler LD-220C, whose distinctive features are the possibility to use a wide range of medicines, low inhalation solution residual volume, and reliable and simple use. We thank you for your choice.

GENERAL INFORMATION

Compressor nebulizer LD is designed for treating the diseases of respiratory passages and lungs by medicine solution aerosols.

This Instruction Manual is designed to assist the user with safe and effective operation of the Compressor Nebulizer LD.

Use this Device according to the rules described in this Manual. Operate the Device only as intended. Do not use the Device for any other purpose. Read and understand the whole Instruction Manual.

Functionally, the device consists of an air compressor and nebulizer (aerosol formation chamber). The air compressor, on/off power switch and air filter are united in one casing. From the air compressor, air is force-feed into the device's casing.

• For regime of medication shall follow the instructions of your physician or licensed healthcare practitioner.

• Do not cover the compressor with a blanket, towel, or any other type of cover during using. This could result in the compressor overheating or malfunctioning.

• Do not use the device when the device may be exposed to flammable gas or vapors.

• Always dispose of any remaining medication in the medication tank after each use. Use fresh medication each time you use the device.

COMPLETING THE INHALATION

When the inhalation solution is used up and the inhalation time recommended by the doctor has expired, turn the device off by putting the tumbler in «0» position and unplug it. After inhalation, breathe fresh air for some time to better treatment effect. After each application of the device, the residual preparation should be removed out of it. Clean and wash the device as described in last paragraph «SAFETY INFORMATION».

CAUTION

- Limit the use of the device to 20 minutes at a time, and wait 40 minutes before using the device again.
- Provide close supervision when this device is used by, on, or near infants, children or compromised individuals.
- Do not insert any object into the compressor.
- Make sure that the air filter is clean. If the air filter has changed color or has not been used for 60 days, replace the filter.
- Make sure that the nebulizer kit is correctly assembled, the air tube is properly installed, and the air tube is correctly connected to the compressor and the nebulizer kit. Air may leak from the air tube during use if not securely connected.
- Inspect the compressor (main unit) and the nebulizer parts each time before using the device. Make sure no parts are damaged, the nozzle and air tube are not blocked and the compressor operates normally.
- Do not use the device if the air tube is bent.
- Do not block the air filter cover.
- Do not alter the baffle, the rinses in the medication tank or any part of the nebulizer kit.
- Do not operate the device at temperatures greater than 40°C.
- Do not add more than 10ml of medication to the medication tank.
- Do not tilt the nebulizer kit so the angle of the kit is greater than 45°. Medication may flow into the mouth.
- Do not shake the nebulizer kit while using the device.
- Do not subject the compressor, or any of the components to strong shocks, such as dropping on the floor.
- This device is approved for human use only.
- Do not disassemble or attempt to repair the device or components.
- Use the device only for its intended use as described in the instruction manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- Dispose of the device, components and optional accessories according to applicable local regulations. Unlawful disposal may cause environmental pollution.
- Make sure that the air tube is securely attached to the compressor (main unit) and nebulizing parts, and does not come loose. Twist the air tube slightly when inserting it into the connectors to avoid the tube disconnecting during use.

RISK OF ELECTRICAL SHOCK

- Do not touch the compressor (main unit) and the power cord while they are wet.
- Do not plug or unplug the power cord into the electrical outlet with wet hands.
- Do not immer

FIGYELMEZTETÉS:

- Tilos a készülék végrehozott működését a gyártó engedélye nélkül.
- • Not service or maintenance the device while in use with the patient.

ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS

- Rendszerezés tisztítás a készülékkel és annak tartozékai. Javasoljuk az összes tartozékot 3%-os hidrogénperoxid oldattal 0,5% mosószer oldattal (pl. mosóporral) tisztírólni. Ezt követően mosás meg alaposan a gyógyszerpárolt folyó szűrőnél. A szűrő 10 perc forrálásval vagy maximum 150 °C hőmérsékleten felmelethető. A kezelés végeztével száraz tisztítóval szárad a készülék összes elemet.
- Rendszerezés ellenőrzés a szűr szennyeződést és szükség esetén cserélje ki. A SZÜRKÖ CSERÉJE ÉVENTE LEGALABB EGYSZER ÁVAVOLT.

- A készülék átvitása kizáráig márkaszervízen véghezhető.
- A garancia lejárta után rendszerezés ellenőrizze márkaszervízen a készülék műszaki állapotát. A készülék, amikor részét képezi a helyi jogosabjok szerint kell semlegesítse. A készülék általmatlansával kapcsolatosan a gyártó semmilyen különleges feltételeit nem határozott meg.

HASZNÁLAT

Előkészület az inhalációhoz.

- FONTOS: A készülék elős használata előtt szükséges az teljesen megtakarítani, a „ÁPOLÁS, TÁROLÁS, JAVÍTÁS ÉS ÁRTALMATLANTÍS” című fejezet 1. bekezdésében leírtak szerint.

1. Az inhalátor hagyományosan magas hőhatású. Ellenőrizze, hogy a készülék ki van-e csatlakoztatva (az elektromos kapcsoló «0» állásban), és, hogy a hőlánc kábel nem legyűrűd a legyűrűdőben.

2. Távolítsa el a hőláncot tetejéről az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva attól (1. ábra).

3. Állítsa ki a kívánt adagolást! Az inhalátor a gyártónak a «B» adagolásra állítja, amelynek a színe kék. Ez a teljes légit kezelésére alkalmas.

4. Helyezze a legytátra nagyobb hatású kifejezésre köhögyszerkezethez a készülék, a kék hellyet, a piros adagolásra «C». Ha az legytátra akár nagyobb hatást kifényez, állítsa az adagolót az «A», sárga jelre, ami kettő részből áll (2. ábra), a számok az összeszerelt sorrendjét jelzik! A különböző mérést rögzítések tömegelosztását a különböző fűvökkel éseten a 4. ábra mutatja.

5. Telítse fel az inhalátor alján elhelyezett oldatot! Az adagolás nem haladhatja meg az orvos által javasolt mennyiséget. Az inhalátor oldat mennyisége a tartály oldalán rövidkábel jelölő. A tartály maximális ürtartalma 10 ml.

6. Rögzítse a készülék tetejét az óramutató járásával eggyel előre! Rögzítve fogathat!

7. Helyezze fel az inhalátor szájcsatornáját az inhalátor tetején lévő csatlakozóra! (Fig.2.c).

8. Az inhalátor típusától függően használjon szájcsatornát, fűvököt vagy maszkot!

A maszk alkalmazását az inhalátor felé részére csatlakozik. Amikor szájcsatornát vagy a fűvököt használ, akkor azokat a csatlakozónál szükségesen!

Tartsa függőlegesen az inhalátorat!

FONTOS: Az egyes jelenetek, hogy minden beteg saját szájcsatornát, maszkot vagy fűvököt használjon.

9. Csatlakoztatza az üregképletet egy elektronos csatlakozóval.

10. Csatlakoztatás az inhalációs csoport vezetékkel a kompresszor csatlakozáshoz a másikat pedig az Inhalátor csatlakozáshoz.

11. A kapcsoló «0» állásba állításával kapcsolja be az Inhalátor! AZ INHALÁTOR HASZNÁLATRA KÉSZ.

AZ INHALÁTOR VEGREHATÁSÁT.

Egy kezelés hossza nem haladhatja meg a 20 percert. Az inhalátor hosszát illetően kérje kezelőorvosa tanácsát!

Az inhalátor által mindenig maradjon nyugodt és elszállt! A légtiszt legyen lassú és nyugodt, hogy a készítmény jól megtöltsé a tüdőt és a hőgör alsóbb szakaszait.

Rövid időre tartás vissza a tisztességes és lassan lelegenken! Ne próbáljon meg túl gyorsan lelegzni! Tartson szüneteket, ha úgy érzi, hogy szüksége van rá!

LÉLEGET-AKTIVÁLTÁS INHALÁTOR 4. ábra

Az inhalátor speciális kialakítással, ami a kamrák egy bizonyos módon történő egymáshoz csatlakoztatásából áll különböző levegőáramlást tesz lehetővé a belélegzés és a kileküzd alatt.

Ez biztosítja a lehetséges legnagyobb mértékű levegőáramlás elérést a legnagyobb mértékű aerosol koncentrációval együtt a belélegzések és csökkent az aerosol veszélyét a kilegzésre. Az inhalátor hatékonyságára a lelegzést aktivált inhalátor jelentősen megnyújt.

AZ INHALÁTOR BEFEJEZÉSE

Amikor az inhalációs oldal elfogy és lejár az orvos által javasolt inhalációs időtartam, kapcsolja ki az eszközt a billenő kapcsoló «0» állásra! Törölje a törölközőt és húzza ki az eszközt!

A készülék minden használata után, a visszamárdító készítményt a két távoltávlati a készülékből. Tisztítás és mosás meg az eszközöt az ÁPOLÁS, TÁROLÁS, JAVÍTÁS ÉS ÁRTALMATLANTÍS című fejezet 1. bekezdésében leírt módon!

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model LD-220C

Maximalis folyamatos üzemidő 20 perc

Típus Kompresszoros inhalátor

Hűtési idő 40 perc

Működési körülmények AC 230V, 50Hz

Hőmérséklet, °C 10°C – 35°C

Relatív páratartalom, % Rh/ légkör nyomás 15%- 80% 86–106 kPa

Tárolási és szállítási feltételek Hőmérséklet, °C -20°C – 40°C

Relatív páratartalom, % Rh/ légkör nyomás 15%- 95% 50–106 kPa

Zaj szinti -55 dB*

Maximális kapacitás 10ml

Porlasztás mértéke, megkezítőleg Nettó szűk kompresszor -1300 g

Szenzorosztó fok 2

Tülfeszültségi kategória II

Magas magasságok (m) 2000m

És hőnap a gyártás És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás

És hőnap a gyártás